МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования
«ТОМСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ СИСТЕМ УПРАВЛЕНИЯ И РАДИОЭЛЕКТРОНИКИ»

УТВЕРЖДАЮ
Проректор по учебной работе
_____ П.Е. Троян
«8» 06 2016 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ «КОРРЕКЦИОННЫЙ КУРС ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА»

Уровень основной образовательной программы: **бакалавриат**
Направление подготовки: 11.03.02 «**Инфокоммуникационные технологии и системы связи».**
Направленность (профиль) программы: **«Защищенные системы и сети связи»**
Форма обучения: **очная**
Факультет: **РТФ (радиотехнический)**
Кафедра: **РЗИ** (Радиоэлектроники и защиты информации).

Курс: **1** Семестр: **1**

Учебный план набора **2013, 2014, 2015 гг.**

Распределение рабочего времени

№	Виды учебной работы	Семестр 1	Семестр 2	Семестр 3	Семестр 4	Семестр 5	Семестр 6	Семестр 7	Семестр 8	Всего	Единицы
1.	Лекции	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.	Лабораторные работы	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.	Практические занятия	36	-	-	-	-	-	-	-	36	часов
4.	Курсовой проект/работа (КРС) (аудиторная)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5.	Всего аудиторных занятий	36	-	-	-	-	-	-	-	36	часов
6.	Из них в интерактивной форме	8	-	-	-	-	-	-	-	8	часов
7.	Самостоятельная работа студентов (СРС)	36	-	-	-	-	-	-	-	36	часов
8.	Всего (без экзамена)	72	-	-	-	-	-	-	-	72	часов
9.	Самост. работа на подготовку, сдачу экзамена	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10.	Общая трудоемкость	72				-	-	-	-	72	часов
	(в зачетных единицах)	2				-	-	-	-	2	ЗЕТ

Зачет: 1 семестр Диф. Зачет: -

Экзамен: -

Согласована на портале № 8021

Рассмотрена и одобрена на заседании кафедры
протокол № 1 от « 14 » 12 2016 г.

Рабочая программа составлена с учетом требований Федерального Государственного образовательного стандарта высшего образования (ФГОС ВО) по направлению 11.03.02 «Инфокоммуникационные технологии и системы связи», утвержденного 6 марта 2015 г., Приказ № 174, РУП направления, рассмотрена и утверждена на заседании кафедры «9» января 2016 г., Протокол № 1.

Разработчики: доцент каф. ИЯ Лычковская Л.Е.

Доцент кафедры ИЯ Менгардт Е.Р.

Заведующая кафедрой ИЯ Менгардт Е.Р.

Рабочая программа согласована с факультетом и выпускающей кафедрой направления.

Декан РТФ Попова К.Ю.

Зав. кафедрой РЗИ Задорин А.С.

Эксперты:

Старший преподаватель кафедры ИЯ Кадулина Л.Б.

Профессор кафедры РЗИ Задорин А.С.

Согласована на портале № 8021

1. Цели и задачи дисциплины «Коррекционный курс иностранного языка»

Целью преподавания дисциплины является подготовка студентов к обучению дисциплине «Иностранный язык».

Задачами преподавания дисциплины являются:

- компенсация отсутствия и/или недостатка знаний о лингвистических понятиях в иностранном языке, полученных в рамках базового курса школьной программы;
- формирование навыков корректного грамматического устного и письменного высказывания;
- формирование навыков перевода несложных адаптированных научно-популярных текстов;
- формирование навыков извлечения необходимой информации из несложного научно-популярного текста.

2. Место дисциплины «Коррекционный курс иностранного языка» в структуре ООП

Дисциплина «Коррекционный курс иностранного языка» является дисциплиной по выбору и относится к вариативной части гуманитарного, социального и экономического цикла (Б 1. В. ДВ. 3.2). Для изучения дисциплины студент должен:

Знать: русский язык и основы иностранного языка в рамках школьной программы.

Уметь: использовать имеющиеся знания для достижения основной цели и решения поставленных задач.

Владеть: основами иностранного языка в рамках школьной программы.

3. Требования к результатам освоения дисциплины

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующей компетенции:

- способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия **(ОК-5).**

В результате изучения дисциплины студент должен:

знать: лингвистические понятия и представления, необходимые для изучения дисциплины «Иностранный язык».

уметь: использовать имеющиеся знания для построения грамматически корректного устного и письменного высказывания;

владеть:

- навыками перевода несложных адаптированных научно-популярных текстов и текстов профессиональной направленности;
- навыками извлечения информации из несложных адаптированных научно-популярных текстов и текстов профессиональной направленности.

4. Объем дисциплины и виды учебной работы

Общая трудоемкость дисциплины составляет 2 ЗЕТ

Вид учебной работы	Всего часов	Семестры							
		1	2	3	4	5	6	7	8
Аудиторные занятия (всего)	36	36	-	-	-	-	-	-	-
В том числе:	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Лекции	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Практические занятия (ПЗ)	36	36	-	-	-	-	-	-	-
Семинары (С)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Лабораторные работы (ЛР)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Самостоятельная работа (всего)	36	36	-	-	-	-	-	-	-
В том числе:	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Курсовой проект (работа)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Расчетно-графические работы	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Реферат	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Подготовка к практическим занятиям	36	36	-	-	-	-	-	-	-
Вид итоговой аттестации – **зачет**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Общая трудоемкость час	72	72	-	-	-	-	-	-	-
зач. ед.	2	2	-	-	-	-	-	-	-

Согласована на портале № 8021

5. Содержание дисциплины

5.1. Разделы дисциплины «Коррекционный курс английского языка» и виды занятий

№ п/п	Наименование разделов, тем		Лекц.	Практ. зан.	Лаб зан.	Семин.	СРС	Всего час.	ОК, ПК
1.	**Раздел 1** (Грамматика)	**1.1.** Имена существительные, прилагательные, числительные, местоимения, наречия.	-	2	-	-	2	4	ОК – 5
		1.2. Глаголы to be и to have.	-	4	-	-	4	8	ОК – 5
		1.3. Оборот there to be.	-	2	-	-	2	4	ОК – 5
		1.4. Способы выражения долженствования, способности, возможности совершения действия.	-	2	-	-	2	4	ОК – 5
		1.5. Предлоги в английском языке.	-	2	-	-	2	4	ОК – 5
		1.6. Образование и употребление настоящего простого времени.	-	2	-	-	2	4	ОК – 5
		1.7. Прошедшее простое и будущее простое времена.	-	4	-	-	4	8	ОК – 5
		1.8. Суффиксация и аффиксация.	-	2	-	-	2	4	ОК – 5
		1.9. Формальные признаки времен глаголов.	-	6	-	-	6	12	ОК – 5
		1.10. Неличные формы глагола: причастия I и II	-	4	-	-	4	8	ОК – 5
	Раздел 2 (работа с адаптированным и научно-популярными текстами)	**2.1.** Способы перевода наиболее часто употребляемых грамматических конструкций и оборотов.	-	2	-	-	2	4	ОК – 5
		2.2. Подтверждение или опровержение информации из текста. Главная и второстепенная информация.	-	2	-	-	2	4	ОК – 5
		Подготовка к зачету	-	2	-	-	2	4	ОК – 5
	ИТОГО		-	**36**	-	-	**36**	**72**	

5.2. Содержание разделов дисциплины (по лекциям): лекции не предусмотрены.

5.3. Разделы дисциплины и междисциплинарные связи с обеспечивающими (предыдущими) и обеспечиваемыми (последующими) дисциплинами

№ п/п	Наименование обеспечивающих (предыдущих) и обеспечиваемых (последующих) дисциплин	№ № разделов данной дисциплины из табл.5.1, для которых необходимо изучение обеспечивающих (предыдущих) и обеспечиваемых (последующих) дисциплин								
		1	2	3	4	5	6	7	8	9
Предшествующие дисциплины										
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Последующие дисциплины										
1.	Иностранный язык (2,3,4 семестры)	+	+	-	-	-	-	-	-	-

Согласована на портале № 8021

5.4. Соответствие компетенций, формируемых при изучении дисциплины, и видов занятий

Перечень компетенций ОК – 5	Виды занятий					Формы контроля
	Л	Лаб	Пр.	КР/КП	СРС	
	-	-	+	-	+	тест
						опрос

6. Технологии интерактивного обучения при разных формах занятий в часах
Для успешного освоения дисциплины «Коррекционный курс иностранного языка» применяются различные образовательные технологии, которые обеспечивают достижение планируемых результатов обучения согласно ООП в соответствии с требованиями к объему занятий в интерактивной форме.

Методы / Формы	Практические Занятия (час)	Всего
Работа в команде	2	2
Работа в парах	4	4
Работа в малых группах	2	2
Итого интерактивных занятий	**8**	**8**

7. Лабораторный практикум: не предусмотрен.

8. Практические занятия (семинары)

№ п/п	Наименование разделов и тем		Трудо-емкость (час.)	Формируемые компетенции
1.	**Раздел 1** (Грамматика)	**1.1. Имена существительные, прилагательные, числительные, местоимения, наречия.** - артикли (неопределенный, определенный, отсутствие артикля); - имена существительные (единственное и множественное число; нестандартные способы образования множественного числа); - числительные (количественные и порядковые); - местоимения (личные, притяжательные, указательные, неопределенные, возвратные); - наречии (образование, суффиксы, место в предложении).	2	ОК – 5
		1.2. Глаголы to be и to have. - формы глагола **to be** в настоящем, прошедшем, будущем временах; - употребление глагола **to be**: утвердительные, вопросительные, отрицательные предложения; - формы глагола **to have** в настоящем, прошедшем, будущем временах; - глагол **to have**: утвердительные, вопросительные, отрицательные предложения; - функции глаголов to be, to have в предложении, способы перевода.	4	ОК – 5
		1.3. Оборот there to be. - формы оборота **there to be** в настоящем, прошедшем и будущем временах; - утвердительные, вопросительные и отрицательные предложения с оборотом **there to be.**	2	ОК – 5
		1.4. Способы выражения долженствования, способности, возможности совершения действия. - модальные глаголы и их эквиваленты, - союзы и союзные слова.	2	ОК – 5
		1.5. Предлоги в английском языке. - предлоги места, движения, времени, причинной связи.	2	ОК – 5
		1.6. Образование и употребление настоящего простого времени. - настоящее простое время: утвердительные формы, вопросительные и отрицательные предложения.	2	ОК – 5

Согласована на портале № 8021

		1.7. Прошедшее простое и будущее простое времена. - образование утвердительных, отрицательных и вопросительных предложений в прошедшем простом и будущем простом временах.	4	ОК – 5
		1.8. Суффиксация и аффиксация. - суффиксы существительных, глаголов, прилагательных; - префиксы с отрицательным значением.	2	ОК – 5
		1.9. Формальные признаки английских времен. - видовременная система английского глагола на уровне формальных признаков.	6	ОК – 5
		1.10. Неличные формы глагола: причастия I и II. - формальные признаки причастий I и II (простые формы).	4	ОК – 5
	Раздел 2 (работа с адаптированными научно-популярным и текстами)	**2.1. Способы перевода наиболее часто употребляемых грамматических конструкций и оборотов.** - повторение материала из раздела 1; - перевод адаптированных научно-популярных текстов с использованием грамматического материала из раздела 1.	2	ОК – 5
		2.2. Подтверждение или опровержение информации из текста. Главная и второстепенная информация. - перевод микротекстов с использованием изученных способов перевода по теме 2.1. - извлечение необходимой информации из текста (главной и второстепенной);	2	ОК – 5
		Подготовка к зачету - повторение учебного материала по темам разделов 1-2.	2	ОК – 5
ИТОГО			**36**	

9. Самостоятельная работа

№ п/п	№ раздела дисциплины из табл. 5.1	Виды самостоятельной работы *(детализация)*	Трудоемкость (час.)	Компетенции	Контроль выполнения работы
1.	1.	**1.1. Имена существительные, прилагательные, числительные, местоимения, наречия.** - Работа с лексическим и грамматическим материалом. - Выполнение комплекса упражнений для закрепления лексического и грамматического материала в соответствии с темой и её содержанием.	2	ОК – 5	опрос
		1.2. Глаголы to be и to have. - Работа с лексическим и грамматическим материалом. - Выполнение комплекса упражнений для закрепления лексического и грамматического материала в соответствии с темой и её содержанием.	4	ОК – 5	опрос
		1.3. Оборот there to be. - Работа с лексическим и грамматическим материалом. - Выполнение комплекса упражнений для закрепления лексического и грамматического материала в соответствии с темой и её содержанием.	2	ОК – 5	опрос
		1.4. Способы выражения долженствования, способности, возможности совершения действия. - Работа с лексическим и грамматическим материалом. - Выполнение комплекса упражнений для закрепления лексического и грамматического материала в соответствии с темой и её содержанием.	2	ОК – 5	опрос

Согласована на портале № 8021

		1.5. Предлоги в английском языке. - Работа с лексическим и грамматическим материалом. - Выполнение комплекса упражнений для закрепления лексического и грамматического материала в соответствии с темой и её содержанием. - Подготовка к контрольной работе по темам 1.1-1.4.	2	ОК – 5	опрос
		1.6. Образование и употребление настоящего простого времени. - Работа с лексическим и грамматическим материалом. - Выполнение комплекса упражнений для закрепления лексического и грамматического материала в соответствии с темой и её содержанием.	2	ОК – 5	опрос
		1.7. Прошедшее простое и будущее простое времена. - Работа с лексическим и грамматическим материалом. - Выполнение комплекса упражнений для закрепления лексического и грамматического материала в соответствии с темой и её содержанием.	4	ОК – 5	опрос
		1.8. Суффиксация и аффиксация. - Работа с лексическим и грамматическим материалом. - Выполнение комплекса упражнений для закрепления лексического и грамматического материала в соответствии с темой и её содержанием.	2	ОК – 5	опрос
		1.9. Формальные признаки английских времен. - Работа с лексическим и грамматическим материалом. - Выполнение комплекса упражнений для закрепления лексического и грамматического материала в соответствии с темой и её содержанием. - Подготовка к контрольной работе по темам 1.5-1.8.	6	ОК – 5	опрос
		1.10. Неличные формы глагола: причастия I и II. - Работа с лексическим и грамматическим материалом. - Выполнение комплекса упражнений для закрепления лексического и грамматического материала в соответствии с темой и её содержанием. - Подготовка к итоговому тесту по темам и содержанию разделов 1-9.	4	ОК – 5	опрос
2.	2.	**2.1. Способы перевода наиболее часто употребляемых грамматических конструкций и оборотов.** - повторение материала из раздела 1; - перевод адаптированных научно-популярных текстов с использованием грамматического материала из раздела 1.	2	ОК – 5	опрос
		2.2. Подтверждение или опровержение информации из текста. Главная и второстепенная информация. - перевод микротекстов с использованием изученных способов перевода по теме 2.1. - извлечение необходимой информации из текста (главной и второстепенной);	2	ОК – 5	опрос
		Подготовка к зачету - повторение учебного материала по темам разделов 1-2.	2	ОК – 5	• тест • устное собеседование
ИТОГО			**36**		

10. Примерная тематика курсовых проектов (работ): не предусмотрены.

Согласована на портале № 8021

11. Рейтинговая система для оценки успеваемости студентов

Методика подсчета промежуточной успеваемости осуществляется в соответствии с Положением о порядке использования рейтинговой системы для оценки успеваемости студентов (приказ ректора 25.02.2010 № 1902) и основана на балльно-рейтинговой системе оценки успеваемости, действующей с 2009 г. Правила формирования пятибалльных оценок за каждую контрольную точку (КТ1, КТ2) осуществляется путем округления величины, рассчитанной по формуле:

$$КТх\big|_{x=1,2} = \frac{(Сумма_баллов,_набранная_к_КТх)*5}{Требуемая_сумма_баллов_по_балльной_раскладке}$$

Таблица 11.1. Балльные оценки для элементов контроля (зачет 1семестр)

Элементы учебной деятельности	Максимальный балл за 1 КТ	Максимальный балл за 2 КТ	Зачетная составляющая		Всего за семестр
Посещение занятий	-	-	-		-
Тестовый контроль	20	20	письменный тест	20	70
			устное собеседование	10	
Самостоятельная работа	10	10	-		20
Бонусные баллы	5	5	-		10
Итого максимум за период	35	35	30		100
Нарастающим итогом	35	70	100		100

Примечание 1: на основании методики проведения текущего контроля успеваемости оценка за зачет формируется по совокупности баллов, набранных студентом в течение семестра (max 100). Независимо от суммы баллов после 2-х контрольных точек оценка за семестр формируется по совокупности трех элементов (максимальный балл за 1 КТ (35), максимальный балл за 2 КТ (35), зачетная составляющая (30)). Студенты, получившие в течение семестра менее 60 баллов, зачет не получают.

Примечание 2: бонусные баллы начисляются студентам, принимающим активное участие во внеучебных мероприятиях и посещающим дополнительные курсы по изучению иностранного языка.

Таблица 11.2. Пересчет баллов в оценки за контрольные точки

Баллы на дату контрольной точки	**Оценка**
31-35	5
24-30	4
18-23	3
< 17	2

Таблица 11.3. Пересчет суммы баллов в традиционную и международную оценку (зачет)

Оценка (ФГОС)	**Итоговая сумма баллов, учитывает успешно сданный экзамен (зачет)**	**Оценка (ECTS)**
5 (отлично) / **зачтено**	**90 - 100**	A (отлично)
4 (хорошо) / **зачтено**	**85 – 89**	B (очень хорошо)
	75 – 84	C (хорошо)
	70 - 74	D (удовлетворительно)
3 (удовлетворительно) / **зачтено**	**65 – 69**	
	60 - 64	E (посредственно)
2 (неудовлетворительно), (**не зачтено**)	**Ниже 60 баллов**	F (неудовлетворительно)

Согласована на портале № 8021

12. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

12.1. Основная литература

1. Кадулина Л.Б., Лычковская Л.Е., Менгардт Е.Р., Тараканова О.И. “English for Engineering Faculties”, учебное пособие 2015, 350 стр. http://edu.tusur.ru/training/publications/3515
2. Вводно-коррективный курс по грамматике английского языка: Учебное пособие / Кадулина Л. Б., Лычковская Л. Е., Тараканова О. И., Менгардт Е. Р. – 2015. 35 с. http://edu.tusur.ru/training/publications/152

12.2. Дополнительная литература

1. Лычковская Л.Е., Менгардт Е.Р. “English for Students of Technical Sciences”, учебное пособие, 2015 г., 465 стр. http://edu.tusur.ru/training/publications/149

12.3. Учебно-методические пособия для организации практических занятий и самостоятельной работы студентов:

1. «Сборник текстов и упражнений для обучения основам технического перевода студентов ТУСУР» (Е. Р. Менгардт, Т.М. Смолякова, О. И. Тараканова, О.В. Соболевская, А.Г. Белозерова), 2010 г., 125 стр. http://edu.tusur.ru/training/publications/206
2. Учебно-методическое пособие для самостоятельной работы: «Additional Exercises for Self-study Training» / Кадулина Л. Б., Лычковская Л. Е., Менгардт Е. Р., Тараканова О. И. – 2015. 82 с. http://edu.tusur.ru/training/publications/4225
3. Control Works: Учебно-методическое пособие / Лычковская Л. Е., Менгардт Е. Р. – 2015. 56 с. http://edu.tusur.ru/training/publications/4191

12.4. Программное обеспечение

Пакет программ Open Office.

12.5. Необходимые базы данных, информационно-справочные и поисковые системы

1. Google, Yandex, Wikipedia, научно-образовательный портал ТУСУР (http://edu.tusur.ru/).

13. Материально-техническое обеспечение дисциплины

1. Компьютерный класс - 13 рабочих мест
2. Лингафонный кабинет - 15 рабочих мест
3. Проектор – 2
4. Ноутбук – 2

Согласована на портале № 8021

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования

«ТОМСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ СИСТЕМ УПРАВЛЕНИЯ И РАДИОЭЛЕКТРОНИКИ» (ТУСУР)

УТВЕРЖДАЮ
Проректор по учебной работе
_____ П. Е. Троян

«___» _____ 2016 г.

ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ПО УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЕ

«КОРРЕКЦИОННЫЙ КУРС ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА»

Уровень основной образовательной программы: БАКАЛАВРИАТ

Направление подготовки:11.03.02 «ИНФОКОММУНИКАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ И СИСТЕМЫ СВЯЗИ»

Профиль: «ЗАЩИЩЕННЫЕ СИСТЕМЫ И СИСТЕМЫ СВЯЗИ»

Форма обучения: ОЧНАЯ

Факультет: РТФ (РАДИТЕХНИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ)

Кафедра: РЗИ (РАДИОЭЛЕКТРОНИКИ И ЗАЩИТЫ ИНФОРМАЦИИ)

Курс: 1 **Семестр: 1**

Учебный план набора 2013, 2014,2015 гг.

Зачет: 1 семестр **Диф. Зачет:** не предусмотрен **Экзамен:** не предусмотрен

Томск 2016

Согласована на портале № 8021

1 Введение

Фонд оценочных средств (ФОС) является приложением к рабочей программе дисциплины «КОРРЕКЦИОННЫЙ КУРС ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА» и представляет собой совокупность контрольно-измерительных материалов (зачетные и экзаменационные) и методов их использования, предназначенных для измерения уровня достижения студентом установленных результатов обучения.
ФОС по дисциплине «КОРРЕКЦИОННЫЙ КУРС ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА» используется при проведении текущего контроля успеваемости (зачет).
Перечень закрепленных за дисциплиной «КОРРЕКЦИОННЫЙ КУРС ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА» компетенций приведен в таблице 1.

Таблица 1. Перечень закрепленных за дисциплиной «КОРРЕКЦИОННЫЙ КУРС ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА» компетенций

Код	Формулировка компетенции	Этапы формирования компетенции
ОК - 5	способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия.	**Знать:** лингвистические понятия и представления, необходимые для изучения дисциплины «Иностранный язык». **Уметь:** использовать имеющиеся знания для построения грамматически корректного устного и письменного высказывания. **Владеть:** навыками перевода несложных адаптированных научно-популярных текстов и текстов профессиональной направленности; навыками извлечения информации из несложных адаптированных научно-популярных текстов и текстов профессиональной направленности.

2 Реализация компетенций

Компетенция **ОК - 5**: способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия.
Для формирования компетенции необходимо осуществить ряд этапов.
Этапы формирования компетенции, применяемые для этого виды занятий, и используемые средства оценивания представлены в таблице 2.

Таблица 2. Этапы формирования компетенции и используемые средства оценивания

1. Состав	Знать	Уметь	Владеть
Содержание этапов	лингвистические понятия и представления, необходимые для изучения дисциплины «Иностранный язык».	использовать имеющиеся знания для построения грамматически корректного устного и письменного высказывания.	навыками перевода несложных адаптированных научно-популярных текстов и текстов профессиональной направленности; навыками извлечения информации из несложных адаптированных научно-популярных текстов и текстов профессиональной направленности.
Виды занятий	• Практические занятия. • Самостоятельная работа.	• Практические занятия. • Самостоятельная работа.	• Практические занятия. • Самостоятельная работа.
Используемые средства оценивания	• Тест	• Письменная работа • Устное собеседование	• Письменная работа.

Согласована на портале № 8021

Общие характеристики показателей и критериев оценивания компетенции на всех этапах приведены в таблице 3.

Таблица 3 – Общие характеристики показателей и критериев оценивания компетенции по этапам

Показатели и критерии	Знать	Уметь	Владеть
Отлично (высокий уровень)	Обладает фактическими и теоретическими знаниями в пределах изучаемой области с пониманием границ применимости	Обладает диапазоном практических умений, требуемых для развития творческих решений, абстрагирования проблем	Контролирует работу, проводит оценку, совершенствует действия работы
Хорошо (базовый уровень)	Знает факты, принципы, процессы, общие понятия в пределах изучаемой области	Обладает диапазоном практических умений, требуемых для решения определенных проблем в области исследования	Берет ответственность за завершение задач в исследовании, приспосабливает свое поведение к обстоятельствам в решении проблем
Удовлетворительно (пороговый уровень)	Обладает базовыми общими знаниями	Обладает основными умениями, требуемыми для выполнения простых задач	Работает при прямом наблюдении

Формулировка показателей и критериев оценивания данной компетенции приведена в таблице 4.

Таблица 4 – Показатели и критерии оценивания компетенции на этапах

Показатели и критерии	Знать	Уметь	Владеть
Отлично/зачтено (27-30 баллов)	Имеет сформированные и систематические знания лингвистических понятий и представлений, необходимых для изучения дисциплины «Иностранный язык».	Показывает успешное и систематическое умение использовать имеющиеся знания для построения грамматически корректного устного и письменного высказывания.	Демонстрирует успешное и систематическое владение навыками перевода несложных адаптированных научно-популярных текстов и текстов профессиональной направленности; навыками извлечения информации из несложных адаптированных научно-популярных текстов и текстов профессиональной направленности.
Хорошо/зачтено (22 – 26 баллов)	Имеет сформированные, но содержащие отдельные пробелы, знания лингвистических понятий и представлений, необходимых для изучения дисциплины «Иностранный язык».	Показывает в целом успешное, но содержащее отдельные пробелы умение использовать имеющиеся знания для построения грамматически корректного устного и письменного высказывания.	Демонстрирует в целом успешное, но сопровождающееся отдельными ошибками применение навыков перевода несложных адаптированных научно-популярных текстов и текстов профессиональной направленности; навыков

Согласована на портале № 8021

			извлечения информации из несложных адаптированных научно-популярных текстов и текстов профессиональной направленности.
Удовлетворительно /зачтено (16-21 баллов)	Имеет фрагментарные, неполные знания лингвистических понятий и представлений, необходимых для изучения дисциплины «Иностранный язык».	Показывает фрагментарное, неполное умения использовать имеющиеся знания для построения грамматически корректного устного и письменного высказывания.	Демонстрирует неполное, фрагментарное владение навыками перевода несложных адаптированных научно-популярных текстов и текстов профессиональной направленности; навыков извлечения информации из несложных адаптированных научно-популярных текстов и текстов профессиональной направленности.
Неудовлетворительно / не зачтено (<15 баллов)	Имеет существенные пробелы или отсутствие знания лингвистических понятий и представлений, необходимых для изучения дисциплины «Иностранный язык».	Показывает отсутствие умений использовать имеющиеся знания для построения грамматически корректного устного и письменного высказывания.	Демонстрирует отсутствие навыков перевода несложных адаптированных научно-популярных текстов и текстов профессиональной направленности; навыков извлечения информации из несложных адаптированных научно-популярных текстов и текстов профессиональной направленности.

Примечание: количество баллов и перевод в традиционную оценку указано в соответствии с пунктом 11.3. Рабочей программы.

3 Типовые контрольные задания

Для реализации вышеперечисленных задач обучения используются следующие материалы:

3.1. Типовой тест

I. Translate the following words into Russian.

1. less	6. for	11. as well as	16. its
2. our	7. while	12. at least	17. since
3. such	8. though	13. because of	18. eighty-fifth
4. another	9. whether	14. as	19. doing
5. was able to	10. rather than	15. that	20. by

	20

II. Fill in the blanks with the appropriate prepositions.

1. The academic year begins … the first of September.
2. We are students … Radioengineering Faculty.
3. There are twenty students … their group.
4. First-year students live in the new hostel not far … their university.
5. We usually watch TV or read books … the evening.

Согласована на портале № 8021

6. We have no lessons … Sunday.
7. We will graduate from the university … five years.
8. He goes to the university … foot.
9. They live … Moscow.
10. It's cold. The temperature is … zero.

	10

III. Translate the following words. Pay attention to the suffixes and prefixes.

1. darkness	3. demonstrate	5. structure	7. unstable	9. supersensitive
2. classical	4. noiseless	6. decode	8. incorrect	10. counterrevolution

	10

IV. Put the following sentences into negative (-) or interrogative (?) form.

1. He is a second-year student. (-)
2. They are from Russia. (?)
3. I am a doctor. (?)
4. There is a marker on the table. (-)
5. He was at home yesterday. (-)
6. There are some mistakes in my test. (?)
7. He has got a lot of money. (-)
8. I have got a personal computer. (?)
9. We were at the library yesterday. (?)
10. They will be at the lecture. (-)

	20

V. Translate the following sentences into Russian.

1. People couldn't solve many complex problems without computers.
2. We may communicate over long distance with the help of satellite systems.
3. New robots will have some manipulators that will carry out many functions.
4. They had less time to do this work.
5. In five years they will be engineers.
6. They were not able to translate the text for it had many new words.
7. Physics is the science that studies different phenomena in nature.
8. There are only a few students in the laboratory.
9. There are two problems that must be discussed.
10. He classified all the data into three groups.

	20

VI. Use the words from the box and complete the following text.

scientists problems physical experimental best observations physics theoretical natural phenomena

… is the science that studies different … in nature. Its object is to determine exact relations between … phenomena. There are two great branches in physics: experimental and theoretical. The task of the … branch is to make … and carry out experiments. On the basis of the experimental facts … physics formulates laws and predicts the behavior of … phenomena. Every law is based on experiments. … all over the world do their … to find answers to many unsolved … .

VII. Answer the questions to the text.

	10

1. What does physics study?
2. How many branches are there in physics?
3. What is the task of the experimental branch?
4. Does the theoretical physics predict the behavior of natural phenomena?
5. What is every law based on?

	10

TOTAL	**100:5**	**20**

3.2. Типовые вопросы для устного собеседования

1. Артикли, местоимения, числительные.
2. Глаголы *to be, to have* в настоящем, прошедшем и будущем временах (утвердительные формы).
3. Оборот *there to be* в настоящем, прошедшем и будущем временах.
4. Вопросительные и отрицательные формы глаголов *to be, to have* и оборота *there to be.*
5. Модальные глаголы.
6. Союзы, предлоги.
7. Present Simple Tense.
8. Past Simple Tense.
9. Future Simple Tense.

Согласована на портале № 8021

10. Наречия.
11. Словообразование (суффиксы, префиксы).
12. Времена в действительном залоге.
13. Времена в страдательном залоге.
14. Причастие 1.
15. Причастие 2.

4 Методические материалы

Для обеспечения процесса обучения и решения задач обучения используются методические материалы в соответствии с пунктами **12.1,12.2,12.3.** Рабочей Программы:

Основная литература

1. Кадулина Л.Б., Лычковская Л.Е., Менгардт Е.Р., Тараканова О.И. “English for Engineering Faculties”, учебное пособие 2015, 350 стр. http://edu.tusur.ru/training/publications/3515

2**.** Вводно-коррективный курс по грамматике английского языка: Учебное пособие / Кадулина Л. Б., Лычковская Л. Е., Тараканова О. И., Менгардт Е. Р. – 2015. 35 с. http://edu.tusur.ru/training/publications/152

Дополнительная литература

1. Лычковская Л.Е., Менгардт Е.Р. “English for Students of Technical Sciences”, учебное пособие, 2015 г., 465 стр. http://edu.tusur.ru/training/publications/149

Учебно-методические пособия для организации практических занятий и самостоятельной работы студентов

1. «Сборник текстов и упражнений для обучения основам технического перевода студентов ТУСУР» (Е. Р. Менгардт, Т.М. Смолякова, О. И. Тараканова, О.В. Соболевская, А.Г. Белозерова), 2010 г., 125 стр. http://edu.tusur.ru/training/publications/206

2. Учебно-методическое пособие для самостоятельной работы: «Additional Exercises for Self-study Training» / Кадулина Л. Б., Лычковская Л. Е., Менгардт Е. Р., Тараканова О. И. – 2015. 82 с. http://edu.tusur.ru/training/publications/4225

3. Control Works: Учебно-методическое пособие / Лычковская Л. Е., Менгардт Е. Р. – 2015. 56 с. http://edu.tusur.ru/training/publications/4191

Согласована на портале № 8021